

Содержание

МАТЕРИАЛЫ XXIV РЕСПУБЛИКАНСКОЙ СТУДЕНЧЕСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ С МЕЖДУНАРОДНЫМ УЧАСТИЕМ «ЯЗЫК. ОБЩЕСТВО. МЕДИЦИНА»	3
СОВРЕМЕННОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ И ПРОБЛЕМЫ МЕЖКУЛЬТУРНОЙ РЕЧЕВОЙ КОММУНИКАЦИИ	3
Соматический язык как явление межкультурной речевой коммуникации Аль-Субари О. А.....	3
Роль языка в межкультурной коммуникации Бочарова А. С, Тришина А. Э.	5
Проблемы речевой адаптации иностранных студентов Грецкий В. Д., Андиленко П. Д.....	7
Представления студентов из Шри-Ланки о компетентности и компетенциях врача Гунатилака В. С., Де Сойза В. С.....	8
К вопросу речевой адаптации иностранных студентов в стране пребывания Джумагелдиева Х.	11
Влияние социальных сетей на межкультурную коммуникацию Дхармасена Э. Г. О. Х.	13
Межкультурная речевая коммуникация в спорте Залещёнок П. А.....	15
Творческие работы как средство развития речи учащихся II класса Зарецкая Р. С.....	17
К вопросу о фонэстетике языка Каратунов А. А.	19
Неактуальные стереотипы как источник проблем межкультурной коммуникации Кладиев А. А., Гуляева Д. А.....	20
Гипноз как суггестивный речевой жанр: лингвистический аспект Коваленко Д. Д.	22
Проблемы межкультурной речевой коммуникации Луис Д. О.....	24
Развитие коммуникативных компетенций врача в современных условиях Медведева Т. М.....	25

Проблемы межкультурной речевой коммуникации	
Мелихова О. И.	27
Невербальная коммуникация в межкультурном контексте	
Овитигала Х., Хеттиараччиге Х.	29
Лексема «память» в словарях и в текстах газеты	
Опольская В.С.	31
Проблемы речевой адаптации иностранных студентов	
Рахманова Г. С.	33
Особенности адаптации иностранных учащихся к иноязычной среде	
Симакович А. В.	34
Языковая личность Конфуция и ее вербализация в языковой картине мира в Национальном корпусе русского языка	
Сун К.	36
Вербальное выражение мимики в прозаическом художественном тексте	
Худоба К. Ю.	38
Речевая адаптация иностранных студентов: анализ проблем и рекомендаций	
Цырретарова А. Д.	40
Речевая коммуникация между разными культурными группами студентов	
Швец А. М.	42
Игра как метод развития коммуникативной культуры младших школьников	
Шикуть Л. А.	44
Развитие творческих способностей младших школьников	
Ярошевич Е. Д.	46
НАЦИОНАЛЬНЫЕ КУЛЬТУРНЫЕ ТРАДИЦИИ И СОВРЕМЕННОСТЬ	48
Культурные ценности Зимбабве и Беларуси	
Аруфину М. М.	48
Различия в представлениях о числах в Шри-Ланке и Индии	
Белигасватта М.Т . В.	50
Национальные культуры. Традиции и современность. Мордва	
Васина К. С.	52
Образ слона в шри-ланкийском и русском фольклоре	
Вехерагода Ч.	54

Роль межкультурных отношений в формировании современных сообществ	
Виджекун В. М. Р. С.	56
Танец изгнания демонов на Шри-Ланке	
Вирасекара Д. П.	58
Национальные культурные традиции и современность	
Волкова В. В.	59
Каньядан, Паниграхана и Саптапади – основополагающие ритуалы индийской свадьбы	
Дав Н.	61
Ювелирное дело в Шри-Ланке – традиции и современность	
Дантанараяна Р. Ш.	63
Национальные особенности нигерийской и белорусской кухни	
Дерек И.А. Карл-Эньюма	65
Дхрува-Лока в индуистской культуре	
Джаисвал М.	66
Национальные культурные традиции и современность	
Джаясурия К. Т. Ч. Д.	68
Культурное наследие Нигерии и Беларуси	
Джезутофунми О. Ю.	69
Сродство русского и польского языков.	
Влияния и заимствования из польского языка	
Зушенский К. С.	71
Народные наименования заболеваний и патологических состояний	
Ильина Е. А.	73
Традиция имянаречения в Туркменистане	
Кадырова Д. А.	75
Значение божественного женского начала в индуизме	
Кишнани Р.	76
Эвтаназия в Шри-Ланке	
Навагамуваге Ч. Я.	78
Кирибат – традиционное наследие Шри-Ланки	
Перера Р.	79
Изучение иностранных языков туркменами на родине и в Беларуси	
Розыбаева Дж. Р.	81
Шри-ланкийская древняя песенная культура	
Фернандо В. В. А. Н. Н.	83

Аборты в Шри-Ланке и Беларуси	
Харамбаге П. Д.	85
Национальные традиции питания как фактор риска заболеваний желудочно-кишечного тракта у шри-ланкийских студентов медицинского университета	
Шираза А. Л.	86
Пословицы о собаке в русском и игбо языках	
Эзимаду Огечукву С.	88
ПРОБЛЕМЫ ОБЩЕНИЯ В МЕДИЦИНСКОЙ СФЕРЕ. КУЛЬТУРА РЕЧИ ВРАЧА	90
Коммуникативные барьеры между врачом и пациентом и пути их преодоления	
Алдошина А. И.	90
Эффективность коммуникации между врачом и пациентом	
Бабушкина Д. В.	92
Проблемы общения в медицинской сфере, культура речи врача	
Баранова О. О.	94
Роль медицинской лингвистики в формировании профессиональной компетенции будущего врача	
Бородулин В. П., Бородулин Р. П.	96
Культура речи медицинских работников: коммуникативные стратегии в общении с пациентами	
Бочарова Е. Е.	99
Коммуникативные навыки врача – ключ к успешному лечению	
Горбатов Е. Е.	101
Особенности культуры речи сотрудника медицинского учреждения	
Гук А. Ф.	103
Культура профессиональной речи врача как один из аспектов качественного лечения пациента	
Девдариани С. Б.	105
Языковые особенности коммуникации «врач – пациент» на базе английского языка	
Жданович Л. Э.	106
Проблемы общения медицинского работника с пациентами с алкогольной зависимостью	
Зубрицкая Е. В.	108

Особенности коммуникации в системе врач-генетик – пациент в этическом аспекте	
Ильина Е. А.	110
Языковые особенности в психиатрии: как язык формирует восприятие психических расстройств	
Киселева А. Д., Сучкова К. В.	112
Параметрическая модель как инструмент формирования персонального бренда врача в цифровой среде	
Кухарева А. Е.	114
О проблемах взаимодействия врачей и среднего медицинского персонала	
Лаврова А. Д.	117
Использование пословиц и поговорок в медицинской сфере	
Медушевская О. К.	119
Использование некоторых характеристик речи в диагностике нейродегенеративных заболеваний	
Михайлина Е. А.	121
К вопросу терминологии некоторых телемедицинских технологий	
Михайлина Е. А.	122
Слово как терапия: медиация в клиническом общении	
Мутава К. И.	124
Проблемы общения в медицинской сфере: культура речи врача	
Новик С. С.	127
Эффективная коммуникация в контексте отношений между врачом и пациентом (с точки зрения иностранных студентов-медиков)	
Осо Д. Ю., Аруфину М. М.	129
Культура речи врача как основная составляющая профессиональной этики	
Скоробогатый Д. И.	131
Роль медицинской терминологии в профессиональной деятельности медицинского работника	
Флеер А. А.	133
Сообщение диагноза онкологическому пациенту: проблема, поиск решения	
Чевычелова Д. С.	135
Роль общения и культуры речи в профессиональной деятельности врача	
Чернова Я. В.	137
О проблемах общения в медицинской сфере	
Чиркун А. В.	139

МЕДИЦИНСКАЯ ТЕРМИНОЛОГИЯ: ТРАДИЦИИ И НОВАЦИИ	141
Заимствования в медицинской терминологии и их адаптация в русском языке	
Алябьева Е. С.	141
Структура русскоязычных терминов предметной области «Ядерная медицина»	
Вольский Г. А.	143
Словообразовательные и этимологические особенности медицинских неологизмов	
Гинак Ю. А.	145
Языковые средства воздействия в русскоязычных слоганах пластической хирургии	
Голушко В. С., Сытик П. О.	147
Особенности научно-популярных медицинских текстов о здоровом образе жизни в англоязычных СМИ	
Жогло Г. В.	149
Лингвистический анализ терминов в области нейрохирургии	
Козлова М. А., Петрукович А. Д.	151
Ветеринарная терминология: устаревшие слова и происхождение некоторых терминов	
Козьменко А. С.	152
Терминоэлементы латинского и греческого происхождения, использующиеся в онихологии для обозначения состояния и заболевания ногтей (онихозисов)	
Куляпина М. А.	155
Влияние цифровых технологий на формирование новой медицинской лексики	
Мальцев Е. А.	157
Аспекты развития греко-латинской терминологии в современной медицине	
Мкртчян А. В.	159
Медицинские неологизмы: образование и актуальность	
Колесник Д. В., Нерсисян Н. Г.	161
Различие терминов <i>fissura</i> и <i>hiatus</i> в анатомической терминологии	
Олейник Д. С.	163
Английские идиомы, связанные с медицинской тематикой (на базе английского и русского языков)	
Прокопович Н. А., Федорук О. А.	165

Проблема классификации терминов в области регенеративной медицины (на материале английского и русского языков)	
Рачкевич В. А., Таранко Ю. П.	167
История формирования анатомической терминологии на русском языке	
Скрипниченко Г. В.	168
Изучение словообразования в медицинском сленге (на основе английского языка)	
Татарчук А. А.	171
Роль эпонимов в медицинской терминологии: к постановке проблемы	
Хмелькова А. С.	172
Окулист или офтальмолог: из истории латинских терминов	
Худер Н., Муртузаева С. М. Кызы	174
Латинский язык как показатель профессиональной речевой культуры врача	
Чигоренко А. П.	176
Методы изучения и систематизации терминологии	
Шпаковская К. А.	177
Аббревиация как один из продуктивных способов образования английской медицинской терминологии	
Ярошевич Т. В.	179
КУЛЬТУРА И ОБЩЕСТВО	182
Инновации в медицине Туркменистана	
Акыева Н. О.	182
Животные в мире человека	
Андреевич Р. С.	184
Искусство сингальской каллиграфии: путешествие по культуре Шри-Ланки	
Ашок К. Ш.	186
Высшее образование в Шри-Ланке	
Баснаяке Я. А. Р. А. И.	187
Восстановление системы здравоохранения Новогрудского района в послевоенный период (1944-1950 гг.)	
Бричковский А. И.	189
Юмористические рассказы А. П. Чехова о медицинской практике	
Бровкина М. А., Ермакова Е. А.	191

Жертвы нацистского террора среди врачей в Волковысском районе Бубен А. Ю.	193
Изучение иностранных языков с использованием современных технологий Викрамаратна Г. П. Н. Н.	195
Ганчарства на тэрыторыі Столінскага раёна Гмір Г. М.	197
Путешествие по Волковысскому району с В. Карпызой (создавая туристический маршрут) Гресь Л. С.	198
Гродненская губерния накануне войны 1812 г. Гресь Л. С.	201
Успенская ярмарка в Свислочи Волковысского уезда Гресь Л. С.	203
Современная система здравоохранения Туркменистана Гурбанмаммедова О.	205
Города Южного Туркменистана как центры ремесел и торговли (IX–XII вв.) Джумабердиев К.	207
Развитие искусственного интеллекта и его влияние на медицину Дудко И. А.	209
Профилактика речевых расстройств у детей Каратунов А. А.	211
Речевой портрет врача-хирурга в рассказе Ю.З. Крелина «Заявление» Кокодеева Д. В.	212
Религия и массовая культура Кривицкая Е. А.	214
Речь юриста – показатель культуры личности Лихтарович А. Н.	216
Самобытная культура Шри-Ланки Кариявасам М. Л. Х. Л.	218
Главные историко-культурные достопримечательности Туркменистана Максудов А. А.	220
Археологические памятники Гродненщины как объект культурного наследия Марченко Р. П.	221
Развитие медицины в эпоху Возрождения Мищенко А. С.	223

Белорусское национальное наследие в современном пространстве моды Мушинская А. И.	225
Особенности туркменского национального костюма Овезгелдиева Г.	227
Общение врача с пациентом: взгляд студентов Пяточенко Е. В.	229
Несоответствия между русским и английским языками (из опыта изучения русского языка иностранными студентами) Ризви З.	231
Диалектика традиций и инноваций в контексте устойчивого развития Ротина Е. С.	233
Особенности функционирования обрядов Колядного цикла в деревне Лумна Каменецкого района в 60–70-е гг. XX века Рынкевич С. Н.	235
Основные исторические вехи развития еврейской общины в городе Дятлово Сазанович А. С.	237
Медицинская терминология в Туркменистане Таганова А. М.	239
История развития медицины Туркменистана Тайманова Дж. Т.	241
Лес как сакральный локус в культуре северных народов Черных Ф. М.	243
БЕЛАРУСКАЯ МОВА І КУЛЬТУРА	245
Беларускі нацыянальны жаночы касцюм Аблажэвіч П. А.	245
Манумент у гонар савецкай маці-патрыёткі Купрыянавай у Жодзіна Бародзіч Х. А.	246
Палац Румянцавых і Паскевічаў – архітэктурная спадчына Беларусі Бруханова В. А.	248
Кафедральны (Фарны) касцёл Буднік Л. В.	249
Культурная і духоўная спадчына Салігорска Бялова Н. І.	251
Перспектывы развіцця моўнай камунікацыі ў беларускай медыцыне Вангул Г. А.	253

Экстралінгвістычны аналіз беларускамоўных надпісаў на кубках	
Гіль В. А.	255
Вера і творчасць: традыцыі стварэнне літургічнага адзення	
Голуб К. А.	257
Захаванне нацыянальна-культурных традыцый на прыкладзе Пінскага раёна	
Двараніновіч Д. А.	258
Сувязь беларускай мовы і нацыянальнай дзяржаўнасці	
Жогла Г. У.	260
Вярхоўныя багі славянскага язычніцкага пантэона	
Зуеўская В. У.	262
Палісемія і аманімія ў медыцынскай лексіцы	
Ільючык Т. І.	264
Да праблемы зносін у медыцынскай сферы: культура маўлення ўрача	
Мазур А. Я.	265
Эстэтыка прыроды ў зборніку Я. Коласа “Песні жалбы”	
Навіцкая К. А.	267
П'еса «Дамавічкі» Ягора Конева як узор сучаснай беларускай драматургічнай казкі	
Пацапей Н. Р.	269
Кафедральны сабор святога Сімяона Стоўпніка: гісторыя і сучаснасць	
Пелля А. Д.	271
Адметнасць партрэтнай характарыстыкі герояў у апавяданні Вячаслава Адамчыка «Хата»	
Рубель А. В.	273
Марфалагічнае пастаянства і здольнасць да рэалізацыі марфалагічных форм прыслоўных фразеалагізмаў	
Салейка В. У.	275
Свята-Крыжаўзвіжацкая царква: гісторыя ўзнікнення і культурнае прызначэнне	
Салуйчык В. А.	277
Крыж як сімвал веры: гісторыя ўзвядзення крыжа ў вёсцы Самаравічы	
Серык Г. В.	279
Сэрвісы Web 2.0 як сродак фарміравання патрыятычнай культуры вучняў на I ступені агульнай сярэдняй адукацыі	
Сячко П. В.	280
Гісторыя Магілёва: мінулае і сучаснасць	
Якаўлева А. П.	282

Беларуская безэквівалентная лексіка (у супастаўленні з лексікай рускай мовы) Янкелайць Д. В.	284
--	------------

МАТЕРИАЛЫ XXI РЕСПУБЛИКАНСКОГО НАУЧНО- ПРАКТИЧЕСКОГО СЕМИНАРА С МЕЖДУНАРОДНЫМ УЧАСТИЕМ «ФОРМИРОВАНИЕ МЕЖКУЛЬТУРНОЙ КОМПЕТЕНТНОСТИ В УЧРЕЖДЕНИЯХ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ ПРИ ОБУЧЕНИИ ЯЗЫКАМ».....	287
--	------------

ФОРМИРОВАНИЕ МЕЖКУЛЬТУРНОЙ КОММУНИКАТИВНОЙ И ЛЕКСИКО-ГРАММАТИЧЕСКОЙ КОМПЕТЕНЦИЙ В ВУЗАХ ПРИ ОБУЧЕНИИ ЯЗЫКАМ.....	287
---	------------

Принципы отбора лексического материала для формирования лексико- грамматической компетенции студентов-медиков при подготовке к клинической практике Большерт И. А.	287
--	------------

Условия реализации межкультурной коммуникации иностранных студентов в медицинских вузах Веревкина Ю. В.	290
---	------------

Лексикографические источники белорусского языка с точки зрения отражения терминологии в сфере информационных технологий Дапиро Т. П.	293
--	------------

Особенности решения проблемных вопросов социокультурной адаптации иностраных студентов, изучающих РКИ, в российском образовательном пространстве Дмитриева Д. Д., Самчик Н. Н.	296
--	------------

Международная лингвистическая лаборатория: организация и интегрирование научных интересов на стартовом этапе работы Ковынева И. А., Петрова Н. Э., Мельникова Т. Н., Пустошило Е. П.	300
--	------------

Коммуникативные стратегии кооперации в медицинском медиадискурсе Комлева М. В.	303
--	------------

Лексическое разнообразие концептуального поля концепта Беларусь Косило А. Ф.	306
--	------------

Введение нового лексико-грамматического материала по русскому языку как иностранному при использовании индивидуально-типологического подхода Макарова И. Н.	309
---	------------

Пути формирования коммуникативно-языковой компетенции иностранных студентов при подготовке к клинической практике Мельникова А. А.	311
Родство русского и польского языков Петрова Н. Э., Зушенский К. С.	313
Лексико-грамматическая компетенция студентов-медиков: употребление числа субстантива в квантитативах с дробными числительными Пустошило Е. П.	316
Поэтический материал как средство формирования лексической компетенции иностранных учащихся Радюк Е. В.	320
Особенности перевода и роль пословиц при изучении родного и иностранного языков Сас Т. С.	322
Вывучэнне лексем з нулявой вытворнасцю на занятках па беларускай мове Селібірава Л. У.	325
Глаголы со значением «высокой интенсивности действия» и их наречные компоненты Сенько А. В.	328
Фарміраванне лексіка-граматычнай кампетэнцыі пры навучанні перакладу тэкстаў з рускай мовы на беларускую Сняжыцкая А. С.	330
Рекуррентность лексем как критерий отбора лексики при обучении РКИ Флянтикова Е. В.	332
Вывучэнне замежнымі студэнтамі беларускай мовы ва ўстановах вышэйшай адукацыі Беларусі Хлусевіч І. М.	335
Фрагмент деривационного гнезда лексемы «земля» в русских народных говорах Янковская С. А.	337
АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ МЕТОДИКИ ПРЕПОДАВАНИЯ РУССКОГО ЯЗЫКА КАК ИНОСТРАННОГО	340
Роль лексики и специфика ее преподавания на начальном этапе обучения Барановская А. В.	340

Интерактивные приложения как важная составляющая информационно-коммуникационных технологий в процессе обучения русскому языку как иностранному	
Барташевич В. В.	342
Проектная деятельность как эффективный метод формирования лексико-грамматической компетенции: от школы до университета	
Бунос А. В.	344
Развитие навыков аудирования на русском языке у иностранных студентов-медиков, изучающих специальность на английском отделении	
Денисултанова В. Д.	347
К вопросу об использовании песенного материала в преподавании русского языка как иностранного	
Дятко И. М.	349
Инфографика в обучении русскому языку как иностранному	
Зданович Е. С.	352
Использование чат-ботов в обучении русскому языку как иностранному в учреждениях высшего образования	
Итинсон К. С., Чиркова В. М.	354
Возможности геймификации: цифровые инструменты в методике преподавания русского языка как иностранного	
Карабанова Е. Н.	356
Аудирование в практике обучения русскому языку как иностранному на начальном этапе	
Кнор Е. Р.	358
Выкарыстанне сеткавых праектаў для актывізацыі пазнавальнай дзейнасці студэнтаў педагагічных спецыяльнасцей	
Лапкоўская А. М.	362
Методический аспект работы над суффиксальными существительными мутационной области словообразования при обучении РКИ	
Окуневич Ю. А.	365
Обучение языку информатики на занятиях по русскому языку как иностранному	
Савчик М. К., Метлицкая О. П.	368
Коммуникативные и деловые игры в обучении профессиональной медицинской коммуникации	
Ситникова М. Г.	371
Возможности использования искусственного интеллекта при обучении русскому языку как иностранному	
Сентябова А. В.	373

Интерактивные технологии при обучении иностранных студентов-медиков	
Тележко И. В., Шульдишова А. А.	376
Традиционные и инновационные подходы к обучению студентов медицинской терминологии	
Фетисова Е. Ю.	382
Аутентичные видеоматериалы на начальном этапе обучения русскому языку как иностранному	
Черкес Т. В.	385
Формирование познавательной активности инофонов при изучении текста-биографии	
Шумская Л. М., Комарова И. К.	388
Игры как инструмент мотивации в изучении русского языка как иностранного	
Яковлева М. А.	391
ИНОСТРАННЫЕ ЯЗЫКИ И МЕТОДИКА ИХ ПРЕПОДАВАНИЯ.....	393
Проблемы социокультурной адаптации студентов факультета иностраннх учащихся в Гродненском государственном медицинском университете	
Волошко Т. А., Головач Т. Н.	393
Баркемп как интерактивный метод развития иноязычной речевой деятельности	
Головач Т. Н., Волошко Т. А.	395
Возможности применения последних достижений в цифровых образовательных ресурсах в обучении иностранному языку студентов- медиков	
Деревлева Н. В.	398
Тенденции пополнения терминологического фонда предметной области Фармация	
Заборовская О. С.	400
Особенности медицинской коммуникации на немецком языке в аспекте межкультурной компетенции	
Кондратьев Д. К.	403
Применение методики «мозгового штурма» на занятиях по английскому языку среди студентов неязыкового вуза	
Кулецкая Н. М.	406

Коррекция ошибок в устной иноязычной речи при обучении иностранному языку Мацкевич М. А., Савчук Е. М.	408
Термины-метафоры в терминологии предметной области «Отоларингология» (на материале немецкого языка) Нечай М. А.	410
Методические аспекты использования электронного учебно-методического комплекса «Английский язык. Кандидатский экзамен» в рамках языковой подготовки аспирантов и магистрантов Семенчук И. В.	413
Групповые формы работы в обучении иноязычному диалогическому общению в неязыковом вузе Шевчик-Гирис Е. М.	416
Проектный метод при изучении латинского языка и основ медицинской терминологии Шидловская О. В.	418

Научное издание

ЯЗЫК. ОБЩЕСТВО. МЕДИЦИНА

Сборник материалов
XXIV Республиканской студенческой конференции
с международным участием
и XXI Республиканского научно-практического семинара
с международным участием
«Формирование межкультурной компетентности
в учреждениях высшего образования при обучении языкам»

28 ноября 2024 года

Ответственный за выпуск М. Н. Курбат

Компьютерная верстка Е. П. Курстак, А. А. Хартанович

Подписано в печать 27.11.2024.

Тираж **9**. Заказ **165**.

Издатель и полиграфическое исполнение
учреждение образования
«Гродненский государственный медицинский университет»

ЛП №02330/445 от 18.12.2013. Ул. Горького, 80, 230009, Гродно